

# MANUAL

## PARA FAMILIAS

# SOBRE LA ASISTENCIA

Porque los días  
excelentes empiezan con  
usted.



**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**



THE SCHOOL DISTRICT OF  
PHILADELPHIA



(Spanish)

**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**

## ¡Los días excelentes empiezan con usted!

Llevar a su hijo a la escuela todos los días a tiempo es una de las formas más importantes en las que puede ayudarle a tener éxito. Puede ser un desafío, pero el impacto permanente hace que valga la pena.

LOS NIÑOS QUE ASISTEN A LA ESCUELA  
REGULARMENTE TIENEN MÁS PROBABILIDAD DE:

- ✓ Leer a nivel de grado
- ✓ Desempeñarse bien en matemáticas
- ✓ Sentirse parte de la comunidad escolar.
- ✓ Desarrollar amistades duraderas y significativas
- ✓ Graduarse de la secundaria



### ¿CÓMO PUEDEN APOYAR LAS FAMILIAS LA ASISTENCIA ESCOLAR?

#### **Defender el éxito escolar de su hijo/a.**

Hágales saber que le importa la escuela porque cuando usted está se anima, ellos también se animan. Intente monitorear y celebrar los objetivos de asistencia semanales.

#### **Hacer un plan y un plan de respaldo para llegar a la escuela a tiempo.**

Es muy importante tener a personas en su vida que le respalden. Pida a sus familiares, amigos o vecinos que le apoyen en la escuela. Y ser de ellos también.

#### **Compartir su información de contacto actual con su escuela.**

Estamos aquí para ayudar. Manténgase conectado/a para que podamos compartir actualizaciones de asistencia, responder sus preguntas y conectarle con recursos.

# 6 datos importantes sobre la asistencia

1. Los estudiantes con buena asistencia tienen mayor probabilidad de leer al nivel de su grado o superior, tener un buen desempeño en matemáticas y graduarse de la escuela secundaria a tiempo.
2. Asistir a la escuela todos los días permite que los maestros monitoreen mejor el progreso académico de su hijo/a y ayuden a mantenerlo encaminado.
3. La escuela es más que lo académico. Los estudiantes aprenden habilidades socio-emocionales, obtienen comidas saludables y hacen ejercicio, y se mantienen conectados con los servicios y apoyos importantes que necesitan para prosperar.
4. Los estudiantes con mala asistencia al comienzo del año escolar a menudo continúan teniendo dificultades con la asistencia durante todo el año.
5. Las ausencias se acumulan rápidamente. Los estudiantes que faltan sólo 2 días al mes terminarán perdiendo casi un mes del año escolar.
6. Cuanto más tiempo falta a la escuela un estudiante, más difícil se vuelve ponerse al día y mayor riesgo corre de abandonar los estudios.

## 6 cosas para recordar sobre nuestra

# POLÍTICA DE ASISTENCIA



Todas las ausencias requieren una nota de justificación independientemente de la razón.



Tiene 3 días para enviar una nota de justificación a la escuela después de que su hijo/a estuvo ausente.



Llegar tarde o salir temprano perjudica el desempeño escolar y el historial de asistencia de su hijo/a.



Su hijo/a se considera ausente cuando tenga 3 o más ausencias injustificadas.



Estamos aquí para ayudar. Si tiene preguntas o dificultades para llegar a la escuela a tiempo, comuníquese con nosotros.



Puede ver la información completa sobre la Política de Asistencia del Distrito en línea en [philasd.org/studentrights/attendance](https://philasd.org/studentrights/attendance)



**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**

# Celebremos la asistencia semanal.

Una buena asistencia se suma. ¡Rellene una estrella cada semana cuando llegue a la escuela todos los días, a tiempo!

Agosto	☆	☆	☆	☆	☆
Septiembre	☆	☆	☆	☆	☆
Octubre	☆	☆	☆	☆	☆
Noviembre	☆	☆	☆	☆	☆
Diciembre	☆	☆	☆	☆	☆
Enero	☆	☆	☆	☆	☆
Febrero	☆	☆	☆	☆	☆
Marzo	☆	☆	☆	☆	☆
Abril	☆	☆	☆	☆	☆
Puede	☆	☆	☆	☆	☆
Junio	☆	☆	☆	☆	☆
Julio	☆	☆	☆	☆	☆



¡Manténgase informado/a sobre el calendario académico del Distrito Escolar!



THE SCHOOL DISTRICT OF  
PHILADELPHIA



# RUTINA DIARIA

Escriba el plan de su familia para un gran día.



Me despierto a las

en punto



Me cepillo los dientes por

minutos



Para llegar a tiempo a la escuela, salgo de casa a las

a. m.



Me duermo a las

p. m.

# SOY UN héroe en la asistencia

Tengo el  
poder de aprender y  
crecer  
fuerte.

Usé mi  
súper velocidad para  
llegar a la escuela  
a tiempo.



¡Domino la  
poderosa  
rutina diaria de  
mi familia!

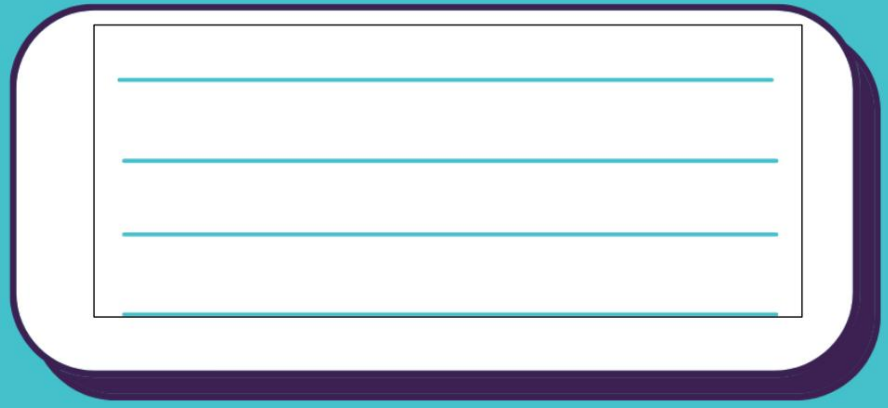
NOMBRE



THE SCHOOL DISTRICT OF  
PHILADELPHIA



**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**



# NOTA DE EXCUSA DE AUSENCIA

POR FAVOR PROPORCIONE LA RAZÓN QUE SU HIJO ESTUVO AUSENTE

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

FIRMA DEL PADRE/MADRE O TUTOR

NÚMERO DE TELÉFONO DEL PADRE/MADRE O TUTOR

Tenga en cuenta que tiene 3 días a partir de la ausencia de su hijo para enviar una nota de excusa a su escuela. Además, deberá presentar una nota del médico si su hijo está ausente durante 3 o más días consecutivos.



## LAS AUSENCIAS SE SUMAN

Faltar sólo 2 días escolares al mes puede hacer que a su hijo/a le resulte más difícil aprender a leer. Mantenga un registro de las ausencias de su hijo/a continuación. Rellene el círculo para cada fecha en la que estuvo ausente. ¿Cuántos días estuvo ausente cada mes?

Septiembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Octubre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Noviembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Diciembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Enero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Febrero	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
Marzo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Abril	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Mayo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Junio	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Total:
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**

# SU ENFERMERA ESCOLAR ESTÁ AQUÍ PARA USTED.

Queremos asegurarnos de que su hijo/a esté sano, próspero y listo para aprender.

Servicios de Salud Estudiantil  
[estudiantesalud@philasd.org](mailto:estudiantesalud@philasd.org)  
215-400-4920  
[philasd.org/studenthealth](http://philasd.org/studenthealth)

## PUEDE HABLAR CON SU ENFERMERA ESCOLAR SOBRE:

- Si su hijo/a está demasiado enfermo para ir a la escuela
- Registros de salud y vacunas requeridas.
- Afecciones de salud crónicas y necesidades médicas
- Cómo acceder a precios asequibles los servicios médicos
- Las políticas de salud del Distrito.



THE SCHOOL DISTRICT OF  
PHILADELPHIA



# RECURSOS PARA FAMILIAS

## DISTRITO ESCOLAR DE FILADELFIA

Participación familiar y comunitaria  
Recurso central para la participación familiar en el Distrito Escolar de Filadelfia. 215-400-4000

[philasd.org/face](https://philasd.org/face)

Servicios de salud estudiantil  
Información sobre vacunas, formularios de salud, instrucción en el hogar, información de enfermeras escolares.  
215-400-4920

[philasd.org/studenthealth](https://philasd.org/studenthealth)

Inscripción y colocación de estudiantes  
Registro de estudiantes y selección de escuelas.  
215-400-4290

[philasd.org/studentplacement](https://philasd.org/studentplacement)

Prevención e Intervención  
Recursos de salud mental, trauma y autocuidado. Información del consejero escolar, planes 504 y STEP. 215-400-4930

[philasd.org/prevención](https://philasd.org/prevención)

Transporte  
Pautas de elegibilidad, información sobre el servicio de autobús, tarjetas de tarifas SEPTA, programa de tarifa plana. 215-400-4350

[philasd.org/transportation](https://philasd.org/transportation)

Estudiantes diversos  
Servicios educativos y apoyos para estudiantes con diversas necesidades dentro de nuestras escuelas, incluidos programas de educación especial y Plan de Educación Individualizado (IEP).

[philasd.org/servicios especializados](https://philasd.org/servicios_especializados)

Derechos y responsabilidades de los estudiantes  
215-400-4830

[philasd.org/studentrights](https://philasd.org/studentrights)

Educación para niños y jóvenes sin hogar

Apoyo para eliminar las barreras educativas para los jóvenes sin hogar.

215-400-4830 Opción 4

[philasd.org/homeless](https://philasd.org/homeless)

Acoso y agresión  
Denunciar intimidación, acoso o discriminación.  
215-400-SEGURO

[philasd.org/studentrights](https://philasd.org/studentrights)

Disciplina Estudiantil  
Materias disciplinarias, Código de Conducta.  
215-400-4830 Opción 2  
[philasd.org/studentrights](https://philasd.org/studentrights)

Centro de transición estudiantil  
Apoyo y servicios a estudiantes que regresan de centros de salud mental, dependientes o delincuentes.

215-400-4830 Opción 5  
[philasd.org/studentrights](https://philasd.org/studentrights)

El Centro de Re-Compromiso  
Múltiples opciones para que los estudiantes regresen a la escuela y se gradúen. 215-400-6700  
[philasd.org/opportunitynetwork](https://philasd.org/opportunitynetwork)

Tutoría  
Opciones de tutoría virtual gratuitas y flexibles para estudiantes en los grados K-12. [tutoría@philasd.org](mailto:tutoría@philasd.org)  
[philasd.org/academics](https://philasd.org/academics)

Línea directa de soporte tecnológico para padres y familias  
Soporte para padres y estudiantes para dispositivos proporcionados por el Distrito. 215-400-4444  
[familytechsupport@philasd.org](mailto:familytechsupport@philasd.org)



**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**



## APOYO FAMILIAR

Oficina de Niños y Familias  
Recursos y servicios para niños y familias.  
215-683-6012

[phila.gov/departments/office-of-children-and-families](http://phila.gov/departments/office-of-children-and-families)

Filadelfia ama a las familias  
Apoyo y recursos para ayudarle a criar una familia feliz y saludable.  
[phillylovesfamilies.com](http://phillylovesfamilies.com)

Cap4Kids  
Recursos en el área de Filadelfia para niños y familias.  
[cap4kids.org/filadelfia](http://cap4kids.org/filadelfia)

## EDUCACIÓN DE LA PRIMERA INFANCIA

PHLpreK  
Prekínder gratuito y de calidad en toda Filadelfia. 1 (844)  
PHL-PREK (844-745-7735).  
[phlprek.org](http://phlprek.org)

## ASISTENCIA PARA EL CUIDADO DE NIÑOS

El centro de recursos de aprendizaje temprano  
Encuentre cuidado infantil de calidad y solicite apoyo financiero para pagar el cuidado infantil.  
215-382-4762 O 1-888-461-NIÑOS (5437)  
[filadelfiachildcare.org](http://filadelfiachildcare.org)

## VIVIENDA + SIN HOGAR

Oficina de Servicios para Personas sin Hogar  
Vivienda de emergencia, gestión de casos y apoyo para encontrar vivienda a largo plazo.  
215-686-7177 (Línea directa de prevención de personas sin hogar)  
[filadelfiaofficeofhomelesssservices.org](http://filadelfiaofficeofhomelesssservices.org)

## APOYO TECNOLÓGICO

Programa de conectividad asequible  
ACP es el programa de subsidio de Internet del gobierno federal que ofrece a las familias elegibles hasta \$30 de descuento en su factura mensual de Internet existente.  
[asequibleconnectivity.gov](http://asequibleconnectivity.gov) [getacp.org/phl](http://getacp.org/phl)

Navegadores digitales  
Obtenga ayuda para encontrar computadoras gratuitas o de bajo costo, acceso a Internet, alfabetización digital y más.

Más allá de la alfabetización  
215-474-1235 [info@beyondliteracy.org](mailto:info@beyondliteracy.org)  
Centro ExCITE de la Universidad de Drexel  
267-217-3508 [navigator@excitcenter.org](mailto:navigator@excitcenter.org)  
SEAMAAC  
267-225-0684 [digital@seamaac.org](mailto:digital@seamaac.org)

## INMIGRANTE + REFUGIADO

Centro de Servicios de Nacionalidades Servicios integrales en acceso al idioma, protecciones legales, integración comunitaria, empleo y salud y bienestar.

215-893-8400  
[nscphila.org](http://nscphila.org)

HIAS  
Servicios jurídicos, de apoyo social y de ciudadanía.  
215-832-0900  
[hiaspa.org](http://hiaspa.org)

Unidad Intermedia para Migrantes del Condado de Chester Educación

El programa de Educación para Migrantes se esfuerza por garantizar que los estudiantes migrantes reciban servicios educativos para desarrollar su máximo potencial.  
484-237-500



**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**

# RECURSOS PARA FAMILIAS

## SALUD + BIENESTAR

Servicios de salud física y mental de Filadelfia Recursos, programas y notificaciones de salud pública para los residentes de Filadelfia.  
[phila.gov/services/mental-physical-health](http://phila.gov/services/mental-physical-health)

Centros de Salud de la Ciudad  
Servicios de salud asequibles. Pequeña tarifa basada en los ingresos si no tiene seguro.  
Llama al 311  
[phila.gov/services/mental-physical-health/city-health-centers](http://phila.gov/services/mental-physical-health/city-health-centers)

Salud conductual comunitaria  
Tratamiento de salud mental y abuso de sustancias. 215-413-3100  
215-686-4420 (línea directa de crisis)  
[dbhids.org/community-behavioral-health](http://dbhids.org/community-behavioral-health)

Mentes Saludables Filadelfia  
Consejos y recursos de bienestar para familias y comunidades que buscan abordar el trauma, afrontar la incertidumbre, mantenerse conectados, encontrar apoyo para la salud mental y prosperar.  
[mentosaludable.org](http://mentosaludable.org)

Centro de elevación para niños en duelo  
Grupos de apoyo para niños y adolescentes de grados K 12 que han experimentado la muerte de alguien importante en sus vidas.  
267-437-3123  
[upliftphilly.org](http://upliftphilly.org)

Línea de esperanza de Filadelfia  
Línea de ayuda gratuita y confidencial para el duelo y apoyo emocional. Philly HopeLine está abierta a todos los jóvenes y cuidadores de la región de Filadelfia.  
1-833-745-4673

## ALIMENTACIÓN + NUTRICIÓN

La Coalición contra el Hambre  
Conéctese con despensas de alimentos de toda la ciudad y ayude a obtener los beneficios de SNAP.  
215-430-0556 (línea directa SNAP)  
[coaliciondelhambre.org](http://coaliciondelhambre.org)

Programa de nutrición suplementaria para mujeres, bebés y niños (WIC)  
Las nuevas mamás, las mujeres embarazadas y los niños menores de 5 años pueden recibir alimentos, exámenes de salud y asesoramiento nutricional.  
1-800-942-9467  
[www.pawic.com](http://www.pawic.com)

Sitios de distribución de alimentos en Filadelfia  
Encuentre alimentos y comidas gratis.  
[fila.gov/food](http://fila.gov/food)

## FONDOS DE EMERGENCIA + FINANCIERO ASISTENCIA

Departamento de Bienestar Público de Pensilvania Solicite asistencia en efectivo, médica y energética. 800-692-7462

[benephilly](http://benephilly)  
Soporte gratuito e individual para solicitar beneficios públicos.  
844-848-4376  
[fila.gov/programs/benephilly](http://fila.gov/programs/benephilly)

Cunas a crayones Filadelfia  
Proporciona a los niños desde el nacimiento hasta los 12 años, que viven en situaciones sin hogar o de bajos ingresos, los artículos esenciales que necesitan para prosperar.  
215-731-7140  
[cradlestocrayons.org/philadelphia/family-assistance](http://cradlestocrayons.org/philadelphia/family-assistance)

**ATTEND  
TODAY,  
ACHIEVE  
TOMORROW.**

# FAMILY RESOURCES

**VIOLENCIA DOMÉSTICA +  
VIOLENCIA COMUNITARIA**

## **Coalición de Pensilvania contra la violencia doméstica**

Línea directa las 24 horas, conexión a programas locales de violencia doméstica, orientación legal. 1-800-799-SEGURO (7233)

[www.pcadv.org/find-help](http://www.pcadv.org/find-help)

## **Mujeres contra el abuso**

Apoyo, asesoramiento, planificación de seguridad y refugio.

1-866-723-3014 (línea directa las 24 horas)  
215-386-1280

[mujerescontraelabuso.org](http://mujerescontraelabuso.org)

## **Anti-Violence Partnership of Philadelphia**

Servicios de intervención, prevención y apoyo a niños, jóvenes, adultos y familias que han sido víctimas de violencia.

[avpphila.org](http://avpphila.org)

## **ASISTENCIA LEGAL**

Servicios Legales Comunitarios Asistencia legal civil gratuita para residentes de Filadelfia de bajos ingresos  
[clsphila.org](http://clsphila.org)

Asistencia Legal de Filadelfia Asesoramiento legal y referencias para clientes con limitaciones financieras.

215-981-3800

[filalegal.org](http://filalegal.org)

Esta guía de recursos incluye una amplia gama de información y recursos del Distrito Escolar, la Ciudad de Filadelfia y organizaciones comunitarias. Tenga en cuenta que esta guía proporciona un punto de partida en lugar de una lista exhaustiva de los recursos disponibles para las familias.